



Pusat Pembangunan Belia
Kementerian Kebudayaan Belia dan Sukan
Negara Brunei Darussalam

Kenyataan Tawaran
'Tender Notice'

Bilangan Sebut Harga :
07 / 2024 / KKBS / PPB / 03

Tajuk Sebut Harga :
Kontrak Penggal 36 Bulan Pembekalan dan Penghantaran Bahan Latihan Bagi Kursus Terapi Kecantikan, Pusat
Pembangunan Belia, Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan.

Tarikh Tutup :
Khamis, 18 Julai 2024
Tidak lewat Jam 2.00 Petang

1. Sebut harga dibukakan kepada Kontraktor / Syarikat yang berdaftar dengan Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam.

2. Sebut harga hendaklah dihadapkan dalam sampul surat yang rapi (sealed) dengan menyatakan tajuk sebut harga, bilangan dan tarikh tutup sebut harga yang tersebut di atas serta tanpa menyatakan nama syarikat / penender. Sebut harga tersebut hendaklah di masukkan ke dalam Peti Sebut Harga (Kod berwarna Hijau) yang telah disediakan dan dialamatkan kepada Pengerusi Jawatankuasa Sebut Harga :-

**Tingkat 1, Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan,
Simpang 336-17, Jalan Kebangsaan,
Bandar Seri Begawan BS8110
Negara Brunei Darussalam.**

Tidak lewat jam 2.00 petang, Hari Khamis 18 Julai 2024.

3. Sebut harga yang lewat diterima dari tarikh dan masa yang ditetapkan adalah tidak akan dinilai.

4. a) Pertanyaan lanjut boleh diperolehi daripada Bahagian Pentadbiran, Pusat Pembangunan Belia, Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan, Jalan Utama Tanah Jambu, NBD;

b) dokumen Sebut harga boleh diperolehi daripada Bahagian Kewangan, Tingkat 1, Bangunan Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan dan

c) pembayaran yuran sebut harga boleh dibuat di Bahagian Kewangan, Tingkat 1 dari jam 8.00 pagi hingga 11.30 pagi dan 2.00 petang hingga 3.00 petang setiap hari waktu bekerja kecuali pada hari Sabtu (sehingga jam 11.30 pagi sahaja).

5. Tarikh terakhir mengambil dokumen Sebut harga adalah pada hari Rabu, 17 Julai 2024, sebelum jam 3.00 petang.

6. Yuran Sebut harga adalah BND5.00 (B\$: Lima Ringgit) sahaja dalam bentuk wang tunai atau cek tempatan dan tidak akan dikembalikan.

7. Penender yang ingin mengambil bahagian dalam sebut harga ini dimestikan untuk melawat ke tapak projek / pejabat / bangunan / kawasan Pusat Pembangunan Belia, Jalan Utama Tanah Jambu, Negara Brunei Darussalam sebelum mengemukakan sebarang tawaran. Sebarang pertanyaan atau penerangan lanjut bolehlah merujuk kepada Penolong Pegawai Latihan di talian +673 2393681 / 2 sambungan 751 semasa waktu bekerja.

8. Sebelum dokumen sebut harga dikeluarkan, setiap syarikat / pemborong adalah dikehendaki untuk membawa Sijil Pendaftaran Kontraktor dan Pembekal yang menunjukkan bahawa pemborong adalah dalam kelas yang ditetapkan sahaja serta Sijil Lampiran Syarikat (Business Enactment Section 16 and 17) dan dikehendaki membayar yuran tawaran secara tunai dengan kadar yang telah ditetapkan.

9. Hendaklah menyertakan salinan sijil dan resit pembayaran masing-masing seperti yang dinyatakan di perenggan 6 dan 8.

10. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak akan semestinya menerima tawaran-tawaran yang rendah atau lain-lain tawaran.

11. Syarikat yang menolak atau membatalkan sebut harga, tawaran atau kontrak setelah kebenaran diperolehi akan dikenakan denda selaras mengikut peraturan dan garis panduan yang diberikan oleh Lembaga Tawaran Negara, rujukan LTN/4(39/1997).

[Disclaimer: The below text is machine translated. For accurate information kindly refer the above text in original language.]



Youth Development Center
Ministry of Youth Culture and Sports Brunei
Darussalam

Tender Notice

Number of Quotations : _____
07/2024/KKBS/PPB/03

Quote Title: _____
36 Month Term Contract Supply and Delivery of Training Materials for Beauty Therapy Course, Youth Development Center, Ministry of Culture, Youth and Sports.

Closing date : _____
Thursday, 18 July 2024 Not later
than 2.00 PM

1. Quotations are open to Contractors / Companies registered with the Government of His Majesty the Sultan and Yang Di-Pertuan of Brunei Darussalam.

2. Quotations must be presented in a neat envelope (sealed) stating the title of the quotation, the number and closing date of the quotation mentioned above and without specifying the name of the company / tenderer. Say it the price should be entered in the Quotation Box (Green Code) which has been prepared and addressed to the Chairman of the Quotation Committee :-

1st Floor, Ministry of Culture, Youth and Sports, Simpang 336-17,
Jalan Kebangsaan, Bandar Seri Begawan BS8110
Brunei Darussalam.

Not later than 2.00 pm, Thursday 18 July 2024.

3. Quotations received late from the specified date and time will not be evaluated.

4. a) Further inquiries can be obtained from the Administration Division, Youth Development Center, Ministry of Culture, Youth and Sports, Jalan Utama Tanah Jambu, NBD;

b) Quotation documents can be obtained from the Finance Division, 1st Floor, Ministry of Culture, Youth and Sports Building and

c) payment of the quotation fee can be made at the Finance Division, Floor 1 from 8.00 am to 11.30 am morning and 2.00 pm to 3.00 pm every working day except on Saturdays (until 11.30 am only).

5. The last date to collect the Quotation document is on Wednesday, 17 July 2024, before 3.00 pm.

6. Quotation Fee is BND5.00 (B\$: Five Ringgit) only in cash or local check and will not be refunded.

7. Tenderers who wish to participate in this quotation must visit the project site / office / building / area of the Youth Development Center, Jalan Utama Tanah Jambu, Brunei Darussalam

before submitting any offer. Any questions or further information can be referred to the Assistant Training Officer at +673 2393681 / 2 extension 751 during working hours.

8. Before the quotation document is issued, each company / wholesaler is required to bring the Contractor and Supplier Registration Certificate showing that the wholesaler is in the designated class only as well as the Company Attachment Certificate (Business Enactment Section 16 and 17) and is required to pay the bid fee in cash with a predetermined rate.

9. Must include a copy of the certificate and payment receipt respectively as stated in paragraphs 6 and 8.

10. The Government of His Majesty the Sultan and Yang Di-Pertuan of Brunei Darussalam will not necessarily accept low offers or other offers.

11. Companies that reject or cancel quotations, offers or contracts after permission has been obtained will be fined in accordance with the rules and guidelines given by the National Tender Board, reference LTN/4(39/1997).